Организация Объединенных Наций E/CN.5/2001/NGO/8

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
16 January 2001
Russian
Original: English

Комиссия социального развития
Тридцать девятая сессия
13–23 февраля 2001 года
Пункт 3(b) предварительной повестки дня*
Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития: обзор соответствующих планов и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся положения социальных групп

Заявление, представленное Фондом по изучению проблемы прав семьи, неправительственной организацией, имеющей специальный консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* * *

* E/CN.5/2001/1.

01-21723 (R) 290101 290101

Семья является универсальным институтом, краеугольным камнем общества, ячейкой производства и потребления. Она имеет важное значение с точки зрения воспитания и социализации детей и молодежи и упрочения положения взрослых. Она представляет собой то место, где дети, престарелые, больные и инвалиды получают эмоциональную и практическую поддержку.

Семейная ячейка является также мощным инструментом социальных перемен. На такие факторы, как демография, рождаемость, старение населения, окружающая среда, социальное обеспечение и развитие, в конечном счете влияют поведение семьи и решения, принимаемые в рамках семейной ячейки.

Семья, в свою очередь, подвержена воздействию внешних факторов, к числу которых, наряду с прочим, относятся модернизация, техника, нищета, вооруженные конфликты и стихийные бедствия. Это обусловливает исключительную уязвимость семьи и необходимость оказания ей поддержки со стороны общества и государства.

В преамбуле своей резолюции 54/124 Генеральная Ассамблея признает, что «основной целью последующих мероприятий в отношении Международного года семьи должно быть укрепление и поддержка семьи в деле выполнения ею своих общественных функций и функций в области развития и дальнейшее усиление ее потенциала…».

В ходе двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в Женеве 26–30 июня 2000 года, было вновь упомянуто о нищенских условиях, в которых живут многие люди в беднейших странах. Они являются оскорблением наших общечеловеческих чувств, и ни одна страна не может считаться процветающей, если столь большое число людей вынуждено бороться с невежеством, лишениями и болезнями.

Растет число семей, живущих в условиях нищеты, особенно семей с одним родителем. Во многих районах мира семьи испытывают последствия глобализации и действия санкций.

Хотя в периоды серьезных испытаний чувство семейных уз является источником силы, крайняя нищета может привести к разрушению, перемещению и разъединению семьи; в этой ситуации дети, которым отказывается в праве на уход, являются самыми уязвимыми ее членами.

В резолюции 54/124 «Последующие мероприятия в отношении Международного года семьи», принятой 20 января 2000 года, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят шестой сессии через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет доклад о том, как соответствующим образом отметить в 2004 году десятую годовщину Международного года семьи.

Выводы

Искоренение нищеты и улучшение систем социальной защиты беднейших и уязвимых семей должно стать приоритетной целью.

Необходимо оказывать поддержку семьям и расширять их возможности в плане выполнения ими своих многочисленных функций и обязанностей и реализации их прав посредством осуществления политики и программ, основанных на функциональном и глобальном подходе к семье как основному источнику социального обеспечения и защищенности.

Необходимо повышать уровень осведомленности о семейных делах и проблемах и распространять информацию об экономических, социальных и демографических процессах, затрагивающих семьи и их членов.

Следует поощрять равное участие мужчин и женщин в выполнении семейных обязанностей и функций, предусматривая при этом возможность совмещения и теми и другими оплачиваемой работы и семейной жизни.

Проведение обзора положения семей в мире в 2004 году должно быть включено в следующую программу работы Комиссии социального развития.

Как предлагает Генеральная Ассамблея в резолюции 54/124, Комиссии социального развития при утверждении своей следующей программы работы надлежит осуществить новую оценку положения семей в мире.

Последующие мероприятия по итогам Международного года семьи имеют в настоящее время четкую цель: десятая годовщина в 2004 году.

Это требует тесного взаимодействия между Группой по вопросам семьи Отдела по вопросам социальной политики и развития Секретариата Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. Следует надеяться, что это сотрудничество будет иметь своим результатом проведение международных встреч и других мероприятий с целью подготовиться к десятой годовщине и отметить ее.

Другим важным аспектом десятой годовщины могла бы стать подготовка рабочей группой открытого состава Комиссии социального развития декларации о роли, правах и ответственности семьи. Такая декларация могла бы основываться на положениях уже существующих документов Организации Объединенных Наций, заявлениях по вопросам семьи, содержащихся в докладах международных конференций Организации Объединенных Наций, а также документах, подготовленных в этой связи неправительственными организациями.